



Podstawa prawna: Rozporządzenie Ministra Sprawiedliwości z dnia 24 stycznia 2005 r. w sprawie wynagrodzenia za czynności tłumacza przysięgłego (Dz.U. z dnia 26 stycznia 2005 r. z późn. zmianami)

STAWKI WYNAGRODZENIA ZA CZYNNOŚCI TŁUMACZA PRZYSIĘGŁEGO

wykonane na żądanie sądu, prokuratora, Policji oraz organów administracji publicznej
obowiązujące od dnia 31 października 2019 r.

TŁUMACZENIE PISEMNE 1 strona = 1125 znaków (obejmujących wszystkie widoczne znaki drukarskie, w szczególności litery, znaki przestankowe, cyfry, znaki przeniesienia oraz uzasadnione budową zdania przerwy między nimi). Stronę rozpoczętą liczy się za całą.	I grupa – angielski, niemiecki, francuski, rosyjski		II grupa – inne języki europejskie, język łaciński		III grupa – języki pozaeuropejskie – alfabet łaciński		IV grupa – języki pozaeuropejskie – alfabet niełaciński, ideogramy	
	Sporządzenie poświadczanego tłumaczenia na język polski (§ 2 ust. 1 pkt. 1)	34,50 zł		37,16 zł		45,11 zł		50,42 zł
Sporządzenie poświadczanego tłumaczenia na język obcy (§ 2 ust. 1 pkt. 2)	45,11 zł		53,07 zł		61,04 zł		74,31 zł	
Sporządzenie tłumaczenia - na wniosek zlecającego - w dniu zlecenia oraz w postępowaniu przyspieszonym (stawki określone w ust. 1 +100%) (§ 2 ust. 2)	NA POLSKI	NA OBCY	NA POLSKI	NA OBCY	NA POLSKI	NA OBCY	NA POLSKI	NA OBCY
	69,00 zł	90,22 zł	74,32 zł	106,14 zł	90,22 zł	122,08 zł	100,84 zł	148,62 zł
Sporządzenie dodatkowych egzemplarzy poświadczonych tłumaczeń za każdą dodatkową stronę obliczeniową tłumaczenia (1125 znaków) (§ 2 ust. 3)	0,50 zł		0,50 zł		0,50 zł		0,50 zł	
Tłumaczenie tekstów (§ 3): 1) zawierających frazeologię i terminologię specjalistyczną (+25%) 2) sporządzonych pismem ręcznym lub przez wypełnienie pismem ręcznym drukowanych formularzy, z wyjątkiem tekstów sporządzonych pismem technicznym (+25%) 3) trudnych do odczytania ze względu na stopień zniszczenia lub uszkodzenia tekstu albo złą jakość kopii sporządzonej sposobem technicznym (+25%)	NA POLSKI	NA OBCY	NA POLSKI	NA OBCY	NA POLSKI	NA OBCY	NA POLSKI	NA OBCY
	43,12 zł	56,39 zł	46,45 zł	66,34 zł	56,39 zł	76,30 zł	63,02 zł	92,89 zł

Sprawdzenie i poświadczenie tłumaczenia z języka obcego na język polski albo z języka polskiego na język obcy sporządzonego przez inną osobę (50% stawki przewidzianej za tłumaczenie, określonej w § 2 ust. 1) (§ 4)	NA POLSKI	NA OBCY	NA POLSKI	NA OBCY	NA POLSKI	NA OBCY	NA POLSKI	NA OBCY
	17,25 zł	22,55 zł	18,58 zł	26,53 zł	22,55 zł	30,52 zł	25,21 zł	37,15 zł
Sporządzenie poświadczanego odpisu pisma w języku obcym (50% stawki przewidzianej za tłumaczenie, określonej w § 2 ust. 1) (§ 4)	22,55 zł		26,53 zł		30,52 zł		37,15 zł	
Sprawdzenie i poświadczenie odpisu pisma sporządzonego w danym języku obcym przez inną osobę (30 % stawki przewidzianej za tłumaczenie, określonej w § 2 ust. 1) (§ 5)	13,53 zł		15,92 zł		18,31 zł		22,29 zł	

TŁUMACZENIE USTNE	I grupa – angielski, niemiecki, francuski, rosyjski	II grupa – inne języki europejskie, język łaciński	III grupa – języki pozaeuropejskie – alfabet łaciński	IV grupa – języki pozaeuropejskie – alfabet niełaciński, ideogramy
Wynagrodzenie za tłumaczenie ustne za każdą rozpoczętą godzinę obecności tłumacza (stawka jak za stronę tłumaczenia określona w § 2 ust. 1 pkt 2 +30%) (§ 6 ust. 1)	58,64 zł	68,99 zł	79,35 zł	96,60 zł
Wynagrodzenie za tłumaczenie ustne w postępowaniu przyspieszonym za każdą rozpoczętą godzinę obecności tłumacza (stawka jak za stronę tłumaczenia określona w § 2 ust. 1 pkt. 2 (+ 100%) (§ 6 ust. 1)	90,22 zł	106,14 zł	122,08 zł	148,62 zł
Wynagrodzenie za tłumaczenie ustne, o którym mowa w ust. 1, wykonywane w porze nocnej w rozumieniu kodeksu pracy (21:00 – 7:00), niedzielę lub święto (+ 20%) (§ 6 ust. 3)	70,37 zł	82,79 zł	95,22 zł	115,92 zł
Wynagrodzenie za tłumaczenie ustne, o którym mowa w ust. 1, w postępowaniu przyspieszonym wykonywane w porze nocnej w rozumieniu kodeksu pracy (21:00 – 7:00), niedzielę lub święto (+ 20%) (§ 6 ust. 3)	108,26 zł	127,37 zł	146,50 zł	178,34 zł